



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

## Activités minières 2004 - Supplément

Relevé annuel des dépenses d'exploration minière, de mise en valeur du gîte, d'aménagement du complexe minier, d'immobilisations et de réparations

Date limite de réception : avant le 15 mars 2005

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada 1985, chapitre S-19.*

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire

Document confidentiel une fois rempli

If you prefer to receive this questionnaire in English, please check or call us toll-free at:

1 800 345-2294.

**FORMULAIRE AM9**

Veuillez corriger les renseignements de l'étiquette préimprimée, si nécessaire, dans les cases correspondantes ci-après :



|  |   |
|--|---|
| Appellation légale _____   | Personne-ressource pour la correspondance _____   |
| Nom commercial _____   | Titre _____   |
| Endroit _____  | Adresse _____   |
| Genre de propriété<br>(Veuillez voir le guide de déclaration)                      | Code postal (Zip code) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  |
|  | Numéro de téléphone ( ) <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> Poste |
|  | Numéro de télécopieur ( ) <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/>     |
|  | Courriel _____  |
| Veuillez déclarer les dépenses pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2004. | <b>Réservé à Statistique Canada</b>   |
|  | <input type="checkbox"/> Courriel <input type="checkbox"/> Vérif. <input type="checkbox"/> Corr. <input type="checkbox"/> A. <input type="checkbox"/> B.  |

### introduction

#### CONFIDENTIALITÉ

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

#### AUTORITÉ

Cette déclaration est exigée en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19*, de la *Loi sur les mines* ou de la *Loi sur la statistique* de chaque province. Les résultats du relevé sont donc communiqués aux organismes suivants et l'utilisation des données est régie par ces lois.

### POUR REMPLIR LE QUESTIONNAIRE, VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION

#### 1. ENTREPRISES EN PARTICIPATION\*

(Voir le Guide de déclaration, directives générales 2)

- a) Votre déclaration vise-t-elle une entreprise en participation?  
1  Oui      2  Non
- b) Si oui, votre déclaration vise-t-elle l'ensemble de l'entreprise?  
1  Oui      2  Non
- c) Donnez la liste des autres participants et leur degré de participation.
- |       |         |
|-------|---------|
| _____ | _____ % |
| _____ | _____ % |
| _____ | _____ % |

#### 2. CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

- a) L'entreprise a-t-elle changé de propriétaire en 2004?  
1  Oui      2  Non
- b) Si l'entreprise a été vendue en 2004, indiquez le nom et l'adresse du propriétaire actuel
- Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_
- c) Si l'entreprise a été achetée en 2004, indiquez le nom et l'adresse de l'ancien propriétaire
- Nom \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

#### 3. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

- a) Principal genre d'opération minière visée par la déclaration \_\_\_\_\_
- b) Lieu visé par la déclaration \_\_\_\_\_
- c) La raison sociale de l'entreprise \_\_\_\_\_

\* Un astérisque indique qu'une définition est donnée dans le Guide de déclaration.

**SECTION 1 - DÉPENSES D'EXPLORATION MINIÈRE, DE MISE EN VALEUR DU GÎTE ET D'AMÉNAGEMENT DU COMPLEXE MINIER 2004  
(DÉPENSES COURANTES ET DÉPENSES EN CAPITAL)**

Indiquez tous les montants en dollars (\$) canadiens

**DÉPENSES D'EXPLORATION ET DE MISE EN VALEUR DU GÎTE - HORS D'UN SITE MINIER**

| Zone minière et/ou terrain | Dépenses pour travaux physiques et levées sur le terrain | Locations à bail et autres dépenses foncières | Dépenses d'administration et frais généraux à la mine | Dépenses du siège social dans la province où l'exploration a lieu | Totaux        |
|----------------------------|--|---|---|---|---------------|
| (1)                        | \$ (2)   | \$ (3)  | \$ (4)  | \$ (5)  | \$ (6)        |
| 1.1 .....                  |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      | 125  | 126   | 127   | 128   | 129           |
| <b>1.2 TOTAUX</b>          |  |   |   |   | <b>CASE A</b> |

**DÉPENSES D'EXPLORATION ET DE MISE EN VALEUR DU GÎTE - SUR UN SITE MINIER**

| Zone minière et/ou terrain | Dépenses pour travaux physiques et levées sur le terrain | Locations à bail et autres dépenses foncières | Dépenses d'administration et frais généraux à la mine | Dépenses du siège social dans la province où l'exploration a lieu | Totaux        |
|----------------------------|--|---|---|---|---------------|
| (1)                        | \$ (2)   | \$ (3)  | \$ (4)  | \$ (5)  | \$ (6)        |
| 1.3 .....                  |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      | 154  | 155   | 156   | 157   | 158           |
| <b>1.4 TOTAUX</b>          |  |   |   |   | <b>CASE B</b> |

**AMÉNAGEMENT DU COMPLEXE MINIER**

| Zone minière et/ou terrain | Dépenses pour travaux physiques et levées sur le terrain | Locations à bail et autres dépenses foncières | Dépenses d'administration et frais généraux à la mine | Dépenses du siège social dans la province où l'exploration a lieu | Totaux        |
|----------------------------|--|---|---|---|---------------|
| (1)                        | \$ (2)   | \$ (3)  | \$ (4)  | \$ (5)  | \$ (6)        |
| 1.5 .....                  |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      |  |   |   |   |               |
| .....                      | 183  | 184   | 185   | 186   | 187           |
| <b>1.6 TOTAUX</b>          |  |   |   |   | <b>CASE C</b> |

**SECTION 2 - DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET EN RÉPARATIONS 2004\***

| CODES D'IMMOBILISATIONS<br><i>(Voir Guide de déclaration page 4)</i> | <i>(Indiquez les montants en dollars (\$) canadiens)</i>                      |  |   |   |
|--|---|--|---|---|
|  | DÉPENSES RÉELLES 2004   |  |   |   |
|  | Immobilisations neuves y compris toutes celles importées (neuves et usagées)* | Achat d'immobilisations usagées Canadiennes* | Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration* | Total des dépenses en immobilisations* (somme des colonnes 2, 3 et 4) |
| Colonne (1)  | \$ (2)  | \$ (3)                                       | \$ (4)  | \$ (5)  |
| 2.1 Terrains et droits miniers*                                      | 188   |  |   |   |
| 2.2 Construction résidentielle*                                      | 189   | 190  | 191   |   |

| 2.3 | **Codes 1005 - 5999 | CONSTRUCTION NON RÉSIDENIELLE*  |     |     |     |
|-----|---------------------|---|-----|-----|-----|
| 194 |                     | 195   | 196 | 197 | 198 |
| 201 |                     | 202   | 203 | 204 | 205 |
| 208 |                     | 209   | 210 | 211 | 212 |
| 215 |                     | 216   | 217 | 218 | 219 |
| 222 |                     | 223   | 224 | 225 | 226 |
| 229 |                     | 230   | 231 | 232 | 233 |
| 236 |                     | 237   | 238 | 239 | 240 |
| 243 |                     | 244   | 245 | 246 | 247 |
| 250 |                     | 251   | 252 | 253 | 254 |
| 257 |                     | 258   | 259 | 260 | 261 |
| 264 |                     | 265   | 266 | 267 | 268 |
| 271 |                     | 272   | 273 | 274 | 275 |
|     |                     | 2.4 TOTAL CONSTRUCTION NON RÉSIDENIELLE<br>Le total de la case D doit équaler le total de la Section D, lignes 18.1.1 plus 18.1.1.1 colonne 8 du formulaire MIN-EX4R de Ressources naturelles Canada. |     |     | 278 |

| 2.5 | **Codes 6001 - 9099 | MATÉRIEL ET OUTILLAGE*   |     |     |     |
|-----|---------------------|--|-----|-----|-----|
| 398 |                     | 399  | 400 | 401 | 402 |
| 405 |                     | 406  | 407 | 408 | 409 |
| 412 |                     | 413  | 414 | 415 | 416 |
| 419 |                     | 420  | 421 | 422 | 423 |
| 426 |                     | 427  | 428 | 429 | 430 |
| 433 |                     | 434  | 435 | 436 | 437 |
| 440 |                     | 441  | 442 | 443 | 444 |
| 447 |                     | 448  | 449 | 450 | 451 |
| 454 |                     | 455  | 456 | 457 | 458 |
| 461 |                     | 462  | 463 | 464 | 465 |
| 468 |                     | 469  | 470 | 471 | 472 |
| 475 |                     | 476  | 477 | 478 | 479 |
| 482 |                     | 483  | 484 | 485 | 486 |
| 489 |                     | 490  | 491 | 492 | 493 |
| 496 |                     | 497  | 498 | 499 | 500 |
| 503 |                     | 504  | 505 | 506 | 507 |
| 510 |                     | 511  | 512 | 513 | 514 |
|     |                     | 2.6 TOTAL MATÉRIEL ET OUTILLAGE<br>Le total de la case D doit équaler le total de la Section D, ligne 18.1.2 plus 18.1.2.1 colonne 8 du formulaire MIN-EX4R de Ressources naturelles Canada. |     |     | 517 |

\* Si d'importantes dépenses sont déclarées pour d'autres groupes d'immobilisations (codes se terminant par 99), veuillez en donner une description à la page 5.

|  |                                    |                          |
|--|------------------------------------|--------------------------|
| 2.7 DÉPENSES NON CAPITALISÉES POUR LA RÉPARATION ET L'ENTRETIEN*<br>Les cases 638 et 639 doivent équaler la ligne 18.2.1 et la ligne 18.2.2 colonne 8 du formulaire MIN-EX4R de Ressources naturelles Canada | Construction non résidentielle (1) | Matériel et outillage(2) |
|  | 638                                | 639                      |
|  | .00                                | .00                      |

**SECTION 3 - DÉTAIL SUR LES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS**

|   | Construction non résidentielle |                               | Matériel et outillage |                               |
|---|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------|-------------------------------|
|   | \$                             |                               | \$                    |                               |
| 3.3 Quel est le coût total de vos travaux en cours à la fin de l'année?*  | 676                            | Zero <input type="checkbox"/> | 677                   | Zero <input type="checkbox"/> |
| 3.4 Si vous capitalisez vos immobilisations louées selon les recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés, quelle est la valeur totale des actifs acquis par location?* | 682                            | Zero <input type="checkbox"/> | 683                   | Zero <input type="checkbox"/> |

**SECTION 4 - CHANGEMENTS DES PLANS DE DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS\***

|   | Construction non résidentielle<br>Case D | Matériel et outillage<br>Case E |
|---|--|---------------------------------|
|   | (Cochez la case appropriée)              |                                 |
| À partir des dépenses déclarées précédemment dans les Estimations provisoires pour 2004 |  |                                 |
| 4.1 Plans abandonnés (indéfiniment)   | 701 <input type="checkbox"/>             | 702 <input type="checkbox"/>    |
| 4.2 Plans reportés à une(des) année(s) ultérieure(s)                                    | 705 <input type="checkbox"/>             | 706 <input type="checkbox"/>    |
| 4.3 Réduction de l'envergure du(des) projet(s) planifié(s)                              | 709 <input type="checkbox"/>             | 710 <input type="checkbox"/>    |
| 4.4 Augmentation de l'envergure du(des) projet(s) planifié(s)                           | 713 <input type="checkbox"/>             | 714 <input type="checkbox"/>    |
| 4.5 Introduction d'un(de) projet(s) additionnel(s) dans les plans actuels               | 717 <input type="checkbox"/>             | 718 <input type="checkbox"/>    |
| 4.6 Projet(s) en avance par rapport au calendrier établi, ou terminé(s)                 | 721 <input type="checkbox"/>             | 722 <input type="checkbox"/>    |
| 4.7 Projet(s) en retard par rapport au calendrier établi                                | 725 <input type="checkbox"/>             | 726 <input type="checkbox"/>    |
| 4.8 Meilleure information ou procédures de déclarations révisées                        | 729 <input type="checkbox"/>             | 730 <input type="checkbox"/>    |
| 4.9 Autre(s) _____  | 733 <input type="checkbox"/>             | 734 <input type="checkbox"/>    |

**SECTION 5 - ALIÉNATION ET VENTE D'IMMOBILISATIONS\***

| Codes d'immobilisations<br>(Voir Guide de déclaration, page 4) | Prix de vente | Coûts d'immobilisations accumulées* | Âge        |
|--|---------------|-------------------------------------|------------|
| Colonne (1)  | \$ (2)        | \$ (3)                              | Années (4) |
| 5.1 Terrains et droits miniers                                 | 735           | 861                                 |            |
| 5.2 Construction résidentielle                                 | 736           | 737                                 | 738        |

| 5.3               | **Codes 1005 - 9099 | CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE / MATÉRIEL ET OUTILLAGE |               |
|-------------------|---------------------|--|---------------|
| 739               | 740                 | 741  | 742           |
| 743               | 744                 | 745  | 746           |
| 747               | 748                 | 749  | 750           |
| 751               | 752                 | 753  | 754           |
| 755               | 756                 | 757  | 758           |
| 759               | 760                 | 761  | 762           |
| 763               | 764                 | 765  | 766           |
| 767               | 768                 | 769  | 770           |
| 771               | 772                 | 773  | 774           |
| 775               | 776                 | 777  | 778           |
| <b>5.4 TOTAUX</b> | 779                 | <b>CASE H</b> 780                                      | <b>CASE I</b> |

\*\* Si d'importantes dépenses sont déclarées pour d'autres groupes d'immobilisations (codes se terminant par 99), veuillez en donner une description à la page 5.

**SECTION 6 - UTILISATION DE LA CAPACITÉ\***

6.1 En 2004, à quel pourcentage de la capacité, fonctionnait cette mine? ..... 849 %

On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales. En ce qui concerne ces dernières, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de l'entreprise en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, du travail en équipe, des congés, etc. Si une de vos installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits à la capacité qui se rapproche le plus par sa composition de votre production de 2004.

6.2 Si cette mine ne fonctionnait pas à sa pleine capacité en 2004, quelle en était la principale raison? (S'il vous plaît cochez la case appropriée)

|   |                              |   |                              |
|---|------------------------------|---|------------------------------|
| insuffisance de commandes                   | 850 <input type="checkbox"/> | fermeture temporaire de la mine (rénovation, bris d'équipement, etc.) | 854 <input type="checkbox"/> |
| insuffisance de main-d'oeuvre disponible    | 851 <input type="checkbox"/> | démarrage d'une nouvelle installation                                 | 855 <input type="checkbox"/> |
| manque de matières brutes ou de fournitures | 852 <input type="checkbox"/> | les stocks en main de produits finis étaient suffisants               | 856 <input type="checkbox"/> |
| grève ou autre arrêt de travail             | 853 <input type="checkbox"/> | autres raisons - (veuillez préciser) : _____                          | 857 <input type="checkbox"/> |

6.3 Si cette mine fonctionnait à plus de sa capacité en 2004, quelle en était la principale raison? (S'il vous plaît cochez la case appropriée)

|   |                              |  |                              |
|---|------------------------------|--|------------------------------|
| demande accrue pour les produits                          | 858 <input type="checkbox"/> | autres raisons - (veuillez préciser) : _____ | 860 <input type="checkbox"/> |
| les stocks en main de produits finis étaient insuffisants | 859 <input type="checkbox"/> |  |                              |

Nom de la personne responsable de déclarer l'utilisation de la capacité (si différent du nom sur la page 5) (écrire en majuscules ou dactylographier) \_\_\_\_\_ Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire? 098 \_\_\_\_\_ heure(s) 099 \_\_\_\_\_ minute(s)

SI DES DÉPENSES POUR D'AUTRES GROUPES D'IMMOBILISATIONS (CODES SE TERMINANT PAR 99) SONT DÉCLARÉES AUX SECTIONS 2 ET 5, VEUILLEZ EN DONNER UNE DESCRIPTION

| DÉPENSES RÉELLES 2004   |                               |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| Codes d'immobilisations | Description d'immobilisations | Codes d'immobilisations | Description d'immobilisations |
| 9   9                   |                               | 9   9                   |                               |
|                         |                               |                         |                               |
|                         |                               |                         |                               |
|                         |                               |                         |                               |
|                         |                               |                         |                               |
|                         |                               |                         |                               |
|                         |                               |                         |                               |
|                         |                               |                         |                               |
|                         |                               |                         |                               |
|                         |                               |                         |                               |

| COMMENTAIRES |  |
|--------------|--|
| 055          |  |
|              |  |
|              |  |
|              |  |
|              |  |
|              |  |

**UTILISATION DES DONNÉES FOURNIES :**

Les données recueillies par les enquêtes sur les immobilisations et les réparations paraissent dans les publications *Investissements privés et publics au Canada – n° 61-205 au catalogue* et *Dépenses en immobilisations par type d'actif*. Ces publications permettent à des analystes d'évaluer les emplois directs ou indirects, l'achat de matériaux et de services que peuvent créer les dépenses engagées pour de nouvelles immobilisations ou l'entretien de celles qui existent (capacité de production), et ce, pour chaque année, branche d'activité, province et territoire. La présentation des totaux publiés protège la confidentialité des données conformément à la *Loi sur la statistique*.

**ACCORDS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX SUR LE PARTAGE DE RENSEIGNEMENTS :**

Afin d'éviter tout chevauchement d'enquêtes et de diminuer le fardeau de réponse, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de renseignements pour cette enquête.

**En vertu de l'article 11** de la *Loi sur la statistique*, avec les bureaux de la statistique de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Statistique Canada adhère à l'entente en vertu de l'article 11 avec les bureaux provinciaux de la statistique qui ont des lois sur la statistique semblables à la loi fédérale. Ces bureaux provinciaux ont l'autorité de recueillir cette information et ont les mêmes normes de confidentialité et de pénalités pour divulgation d'information confidentielle que la *Loi sur la statistique* fédérale.

**En vertu de l'article 12** de la *Loi sur la statistique*, Statistique Canada a conclu les ententes de partage de données avec le ministère du Trésor provincial de l'Île-du-Prince-Édouard, le Bureau de la statistique des Territoires du Nord-Ouest, le Bureau de la statistique du Nunavut, le Bureau de la statistique du Yukon et Ressources naturelles Canada. Les ententes que nous avons avec ces organismes les obligent à tenir les renseignements confidentiels et à ne les utiliser qu'à des fins de statistiques et de recherche. En vertu de l'article 12, les répondants peuvent s'opposer au partage de leurs renseignements avec l'un ou l'autre de ces organismes en donnant un avis écrit au statisticien en chef et en retournant leur lettre d'opposition avec le questionnaire rempli dans l'enveloppe ci-jointe.

En conformité avec l'entente conclue en vertu de l'article 12 avec le Saskatchewan Department of Energy and Mines, Statistique Canada recueille l'information pour elle-même en vertu de la *Loi sur la statistique* et pour le Saskatchewan Department of Energy and Mines, conformément à *The Mineral Resources Act (Saskatchewan)*. En ce cas, les répondants ne peuvent refuser de partager leur information puisque la partie à l'entente est autorisée par la loi à obliger les répondants à fournir l'information.

|   |                     |                        |      |       |
|---|---------------------|------------------------|------|-------|
| Nom de la personne responsable de la déclaration<br>(écrire en majuscules ou dactylographier) | Poste officiel      | Date de la déclaration |      |       |
|   |                     | jour                   | mois | année |
| Adresse (si elle est différente de l'adresse postale)   | Numéro de téléphone | Numéro de télécopieur  |      |       |

MERCI DE VOTRE COLLABORATION